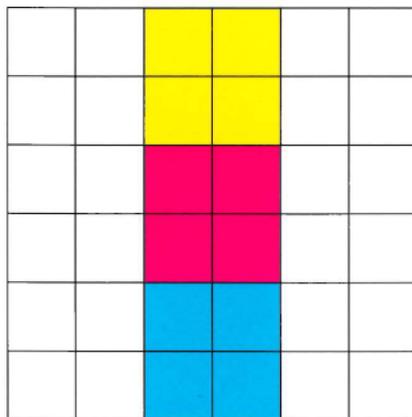


Sportclub Buochs



Seefeld-Kick
Nr. 15 März 1991

diadora
Fussballprodukte mit der Erfahrung der Sieger



SCAN LINE AG

REPROTECHNIK

Vierfarbenlithos

Offsetfilme

Gigantos

Siebdruckfilme



Reprotechnik aus Stans – zmitzt i de Schwiiz



Seefeld-Kick Nr. 15/März
1991

Redaktions-Team

Urs Mathis
Marcel Stutz
Josef von Holzen
René Kathriner
Hanspeter Rohner

Auflage

4000 Exemplare

Erscheinungsweise

3 x jährlich

Druck

Rohner Druck AG, 6374 Buochs

Vorstand Sportclub Buochs

Präsident	Alfred Bossard	Hofweg 4	Buochs	64 51 68
Vizepräsident	Urs Mathis	Obgassweg 4	Buochs	64 25 28
Kassier	Donath Kohler	Gruobstrasse 7	Ennetmoos	61 57 22
Sekretär	Albert Gabriel	im Lindeli 6	Buochs	64 13 03
Beisitzer	Remigi Murer	Rütenenstr. 39	Bried	64 22 64
Spiko-Präs.	Peter Strebel	im Lindeli 7	Buochs	64 31 92
Sen.-Obmann	Beat Wigger	Seebuchtstr. 10	Buochs	64 49 82
Jun.-Obmann	Marcel Stutz	am Schüpfgraben 22	Buochs	64 28 93
Platzk.-Präs.	Bruno Duss	am Schüpfgraben 28	Buochs	64 49 92
Ehren-Präs.	Josef von Holzen	Beckenriederstr. 54	Buochs	64 38 85

Wir danken allen Inserenten für die finanzielle Unterstützung!



Vielseitig in Satz und Druck

Rohner Druck AG, Beckenriederstr. 34
6374 Buochs Telefon 041 - 64 12 54

Dem **K**leinen ist der **W**ille gegeben,
stets ein wenig besser zu sein . . .

*Schönheits-Atelier
Chärne*

*Mühlemattstrasse 4 6374 Buochs
Tel. 041-64 40 24 / 64 13 12*



Ist ein weiterer Fussballplatz unbedingt notwendig

Aus der Sicht des Sportclub Buochs ist diese Frage sehr einfach zu beantworten und gibt zu keinen Diskussionen Anlass. Für alle jene jedoch, welche dem Fussball nicht sehr nahe stehen oder überhaupt kein Interesse an diesem Sport haben, ist diese Frage sicherlich berechtigt. Ich möchte deshalb alle über die Dringlichkeit dieses zusätzlichen Fussballfeldes mit einigen Erläuterungen informieren.

Der Sportclub Buochs betreibt seit 1980 eine konsequente Juniorenförderung mit der Fussballschule. Gut 50 Schüler von Buochs, Ennetbürgen, Beckenried und den übrigen Gemeinden aus dem Kanton besuchen jedes Jahr unsere Fussballschule. Aus dieser Schule rekrutieren wir unseren Nachwuchs. Mit dieser Förderung ist es uns gelungen, Lücken in einzelnen Kategorien zu schliessen. Die Entwicklung erseht ihr aus der folgenden Statistik:

	Saison 86/87	Saison 87/88	Saison 88/89	Saison 89/90	Saison 90/91
Anzahl Mannschaften	8	8	9	9	10
Anzahl Junioren	130	130	140	140	150

Diese Entwicklung hätte sich in den nächsten Jahren sicher fortgesetzt und wir wären im Jahre 1995/96 bei der für uns idealen Anzahl von 13 Juniorenmannschaften angelangt. Denn es ist nicht nur unser Ziel Spitzenfussballer zu fördern sondern wir wollen es jedem Schüler und Jugendlichen ermöglichen, bei uns das Hobby Fussball zu betreiben.

Der Schweizerische Fussballverband hat uns jedoch einen Strich durch unsere Planungen gemacht. Er hat entschieden, dass im Juniorenwesen ab der Saison 1991/92 ein neue Kategorieneinteilung gilt. Bis heute waren in allen Kategorien (Junioren A - Junioren F) je zwei Jahrgänge spielberechtigt. Ab der neuen Saison sind in der obersten Kategorie drei Jahrgänge spielberechtigt. Damit gibt sich durch die ganze Juniorenabteilung eine Verschiebung der Jahrgänge und hat für uns die folgenden Auswirkungen:



HOLZBAU HAECKI AG

FADENBRÜCKE

6374 BUOCHS

TELEFON 041 64 53 53

ZIMMEREI

SCHREINEREI

INNENAUSBAU

CHALETBAU

UMBAUTEN

STALLBAU

Holzbauplanung und Statik auf modernsten Computer. Komplette Holzverarbeitung mit neuester Abbundstrasse.

**Das Mehr an Leistungen hat die «Winterthur»
in Führung gebracht.**

1:0

winterthur
versicherungen

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

Agentur Beckenried-Buochs

Remigi Murer

eidg. dipl. Versicherungsfachmann
Ennetbürgerstrasse 19, 6374 Buochs

Telefon

Büro: 64 63 33 / Privat: 64 22 64

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag,
08.00-12.00 und 13.30-17.30 Uhr



Alte Regelung (1990/91)				Neue Regelung (1991/92)			
Kat.	Jahrgänge	Anz. Jun.	Anz. Manns.	Kat.	Jahrgänge	Anz. Jun.	Anz. Manns.
JA	1. 8. 71 - 31. 7. 73	13	1	JA	1. 8. 72 - 31. 7. 75	31	2
JB	1. 8. 73 - 31. 7. 75	24	1	JB	1. 8. 75 - 31. 7. 77	33	2
JC	1. 8. 75 - 31. 7. 77	33	2	JC	1. 8. 77 - 31. 7. 79	36	2
JD	1. 8. 77 - 31. 7. 79	39	2	JD	1. 8. 79 - 31. 7. 81	29	3*
JE	1. 8. 79 - 31. 7. 81	30	3*	JE	1. 8. 81 - 31. 7. 83	30	3*
JF	1. 8. 81 - 31. 7. 83	10	1*	JF	1. 8. 83 - 31. 7. 85	10	1*
	Total	149	10		Total	169	13

* Diese Mannschaften spielen nur mit 7 Spielern und quer über den Platz.

Dies bedeutet für uns, dass wir für die neue Saison die folgenden Mannschaften melden können:

Kategorien	IST-ZUSTAND	AB SAISON 1991/92
Aktivmannschaften	3	3
Senioren- und Veteranenmannschaften	2	2
Juniorenmannschaften	10	13
TOTAL	15	18

Gemäss Richtlinien des Schweizerischen Fussballverbandes sollte die durchschnittliche Platzbenützung 15 Stunden pro Platz und Woche nicht überschritten werden. Aufgrund der vorhandenen resp. der zu erwartenden Mannschaften ergibt sich für unseren Verein das folgende Bild:



ELEKTROFACHGESCHÄFT

Seebuchtstrasse 11

Telefon : 041 64 20 60

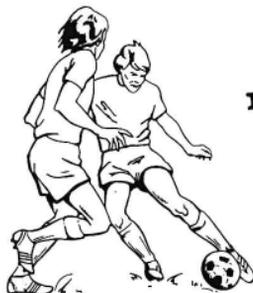
6374 BUOCHS

Telefax : 041 64 66 00

Christen ⁶³⁷⁴ Buochs
Turmattstr 22, Tel. 041-645577

der Ort für

Sport



DER
FUSSBALL
SHOP
IN
BUOCHS

ADIDAS
DIADORA
BLACKY
TRO
UHLSPORT





	IST-ZUSTAND	AB SAISON 1991/92
Platzbelastung pro Woche	51 Std	63 Std
Anzahl notwendige Plätze	3,5	4,2
Vorhandene Plätze	2,5	2,5
Defizit an Plätzen	1,0	1,7

Daraus ist ersichtlich, dass wir bereits heute unsere Plätze übermässig belasten. Höhere Betriebskosten für den Unterhalt und die Sanierung der Plätze und auf lange Sicht eine Verschlechterung der Qualität der Plätze resultieren aus dieser Überbelastung. Dazu kommt noch, dass wir die Trainings für die Mannschaften mit 2½ Fussballfelder gar nicht bewältigen können, da die meisten Mannschaften erst ab 1700 Uhr trainieren können.

Allein aus diesen Gründen ist ein weiteres Fussballfeld unbedingt notwendig. Ich möchte dem jedoch noch einen weiteren ebenso wichtigen Grund anfügen. Wie alle Vereine übernehmen auch wir in gewisser Hinsicht eine Sozialaufgabe. Wir ermöglichen es, den Jugendlichen einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachzugehen. Meines Erachtens ist dies wichtiger als je zuvor.

Sollte der Platz nicht in diesem Jahr realisiert werden können, so wären wir gezwungen, Mannschaften auch Juniorenmannschaften zu streichen und müssten den Junioren mitteilen, dass sie in Buochs ihrem Hobby nicht mehr nachgehen könnten. Somit könnten wir unseren Teil der Sozialaufgabe nur noch teilweise übernehmen und es hätte auch Auswirkungen auf die Entwicklung unseres Vereins. Eine Gemeinschaft wie es ein Dorf ist, braucht aber aktive und funktionierende Vereine.

Liebe Seefeld-Kick-Leser, liebe Bürger von Buochs und Ennetbürgen, helfen Sie deshalb mit, dass wir einen weiteren Fussballplatz realisieren können und unterstützen Sie unsere Anliegen in ihrer Gemeinde. Besten Dank!

Der Präsident: A. Bossard

Bijouterie – Uhren Hartmann Bruno



Buochserstrasse 22 P
6373 Ennetbürgen

Schmuck nach Mass – Ihr Partner für Schmuck

Seehotel *Sonnheim* *Buochs*

Quai 5, 6374 Buochs am Vierwaldstättersee, Tel. 041/64 14 40

*In der «Dorfbeitz» und «Seestube» servieren wir Ihnen
Innerschweizer Spezialitäten,
in unserer Pizzeria «Grotto Walo»
verwöhnen wir Sie mit italienischen Gerichten.*

*Wir würden uns freuen,
Sie demnächst bei uns begrüßen zu dürfen.*

W. Fürst

Die Idee – in's Sonnheim am See!



Änderungen in der Juniorenabteilung

Kategorie B: Neu 2 Mannschaften

Damit möglichst alle Junioren zu Spieleinsätzen kommen, haben wir auf die Rückrunde hin eine zweite Junioren B Mannschaft gemeldet.

Allerdings muss sie im Trainingsbetrieb gewisse Einschränkungen in Kauf nehmen, da unsere Anlagen stark überlastet sind.

Trainer/Coach

Andreas Weber, Rigiweg 3, 6374 Buochs

Kategorie C-Inter: Trainerwechsel

Infolge Wohnortswechsel des Inter C-II Trainers Andy Schär nach Zofingen, ergeben sich für die Rückrunde folgende Änderungen:

Coach (Spiele, Administration)

Oskar Frank, Im Lindeli 16, 6374 Buochs

Trainingsbetrieb

Bärti Bucher, Lärchenweg 5, 6072 Sachseln

Wir danken Herrn Andy Schär recht herzlich für seinen grossen Einsatz in der Juniorenabteilung. Mit ihm verliert der SCB einen ausgezeichneten Juniorentrainer, einen Kenner und Könner in der Fussballszene. Mit seiner fundierten und zielgerichteten Arbeit konnte er mit seinen Junioren schöne Erfolge feiern. Wir wünschen ihm und seiner Familie in der neuen Heimat viel Glück und Zufriedenheit.

Fussballschule 1991

Trainingstage:	Mittwoch, 17./24. April Mittwoch, 1. Mai
<i>Achtung</i>	<i>Mittwoch, 8. Mai kein Training (Philips-Cup)</i> Mittwoch, 15./22. Mai
Abschlussturnier:	Mittwoch, 29. Mai
Ort/Zeit:	Sportplatz Seefeld, 13.30 – 15.00 Uhr
Teilnahmeberechtigt:	Knaben der Jahrgänge 81/82/83/84
Kosten:	Keine. Topfkollekte am Abschlussturnier
Neuanmeldungen:	Am ersten Trainingstag auf dem Seefeld
Versicherung:	Ist Sache der Eltern
Durchführung:	Telefon 181, ab 12.30 Uhr
Bitte:	Schicken Sie die Junioren bereits in den Trainingskleidern auf den Sportplatz.

Unsere Fussballschule ist für *alle* interessierten Knaben der oben erwähnten Jahrgänge offen. Sie bietet die Gelegenheit, schulfreie Nachmittage sinnvoll mit Spiel

Möbel Näf
Für mustergültiges Wohnen

Erich Näf
Seestrasse 61
6052 Hergiswil / NW
Tel. 041 95 34 22 G.
Tel. 041 95 36 47 P.

Möbel
Teppiche
Vorhänge
Innenarchitektur



Hanspeter Burri

kauft seine Möbel natürlich nur bei

Möbel Näf

Möbel Näf, das Geschäft, wo Sportler sich treffen!

Möbel Näf
Für mustergültiges Wohnen

Filiale
Seestrasse 4
6375 Beckenried
041 64 64 03

Bettwaren
Vorhänge
Teppiche
Badgarnituren

AMBAUEN

METZGEREI

Traiteur - Partyservice - Grill

Fischmattstrasse 14

6374 Buochs

Telefon 041 64 1582





und Bewegung im Freien zu verbringen. In kleinen Gruppen werden die Fussballschüler von SCB-Junioren in die Techniken des Fussballspieles eingeführt. Die Fussballschule wird zweimal jährlich, nämlich nach den Oster- und nach den Sommerferien, durchgeführt. Aus Platzmangel können wir leider keinem Fussballschüler versprechen, dass er für die kommende Saison in eine Juniorenmannschaft des SCB aufgenommen wird.



MOTOTEL


POSTILLON

RESTAURANT



Der gemütliche Treffpunkt vor und nach jedem Fussballspiel

Pöstli-Bar

Von Montag-Samstag mixt
unsere charmante Barmaid
Ihren Drink bis 2.00 Uhr.

Säumer Stube

- Grillroom

Landbeiz

- Ab 06.00 Uhr Frühstücks-
buffet à discrétion
- Heimelige Atmosphäre



- Genügend Parkplätze


Buochs – N2 – Luzern

TELCOM

FÜR SICHERHEITSANLAGEN
FÜR KABELFERNSEHEN
FÜR ALLES ELEKTRISCHE

**Tüchtig,
individuell und schnell**

TELCOM AG
Ausserfeld 10
6362 Stansstad
Tel. 041-61 44 45





Klausnachmittag

Pünktlich um 14.00 Uhr, am Samstag, den 8. Dezember, konnte der Juniorenobmann Marcel Stutz in Namen der JUKO über 100 Junioren mit ihren Eltern zum Klausnachmittag begrüßen.

Bereits zum 12. Mal hintereinander fand dieser Klausanlass im schönen Saal des Hotel Kreuz in Ennetbürgen statt.





Keramische Wand- und Bodenbeläge

Guido Odermatt

Hinter-Graben
6383 Dallenwil

Telefon 041 65 24 33

GUT TREUHAND AG

Buchführung
Jahresabschlüsse
Revisionen / Expertisen
Gesellschaftsgründungen
Verwaltungen
EDV-Beratung
Steuerberatung

Riedstrasse 14
6373 Ennetbürgen
Telefon 041 64 39 74

Werner Gut

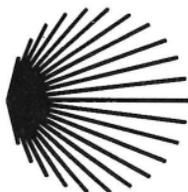
eidg. dipl. Buchhalter
eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder

Walty Küng

6373 Ennetbürgen

Stanserstrasse 100
Telefon 041 64 31 10

Bauspenglerei
Flachbedachungen
Kupferarbeiten
Blitzschutzanlagen



E. TV VIDEO FOTO
von Holzen AG

Buochs, 64 31 31 Engelberg, 94 34 49



Mit einem Lied der gesamten Saalgemeinschaft wurde der Samichlaus feierlich empfangen. Einmal mehr war er bestens über alle Ereignisse auf dem Seefeld während des letzten Jahres orientiert. Geschickt und mit viel Humor lobte er die erreichten Resultate aller Mannschaften - tadelte aber auch einzelne fehlbare Junioren, welche sich nicht immer mit vollem Einsatz in den Dienst ihrer Mannschaft stellten. Trotzdem erhielten schlussendlich alle Junioren einen mit Nüssen und Süßigkeiten voll gefüllten Klaussack.

Im zweiten Teil des Nachmittages standen unsere prominenten Gäste A. Bossard (Präsident), E. Bachmann (Trainer 1. Mannschaft) und P. Risi (Trainer NLB) im Rampenlicht. Mit mehr oder weniger Erfolg, dafür zur besten Unterhaltung des Publikums, mussten sie Dinge auf den Projektor zeichnen, welche dann von den Juniorenmannschaften wettkampfmässig erraten werden mussten.

Eine Saaltombola mit vielen und teils wertvollen Preisen rundete schliesslich den erlebnisreichen Klausnachmittag ab.

NICHT VERGESSEN! NICHT VERGESSEN! NICHT VERGESSEN!

Ausstellung «Beruf und Zukunft» vom 12. - 21. April 1991 in Oberdorf (Kaserne)

Der Sportclub Buochs hat die Möglichkeit sich am *Freitag, 12. April 1991 von 17.00 - 20.00 Uhr* einem breiten Publikum vorzustellen. Nebst einem Show-Training, einer Fussabli-Show findet auch eine Talk-Show mit Renato Cavoli, Uli Stielike, Friedl Rausch und einigen anderen Fussballpersönlichkeiten aus der Innerschweiz statt.

Ein absolutes «MUSS» für jeden Fussabli fan.

SPORTCLUB BUOCHS

NICHT VERGESSEN! NICHT VERGESSEN! NICHT VERGESSEN!



Marcel und Erna Wegmüller-Schäli
Telefon: 041-641513

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch in unserer

- Fischerstube
- Trattoria
- auf der Seeterrasse
- im Restaurant

Frank Erwin, Ennetbürgen

Drogerie
Lebensmittel
Fischerei-Artikel

Telefon 64 11 82

Ernst Blättler Werkzeugservice AG

Unterfeld
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 34 33

J. Frey AG

Telefon 041 71 20 81

Regionalvertretung:

Peter Risi
(Trainer 1. Mannschaft SCB)

6110 Wolhusen

Hotelbedarf
Papeteriewaren
Feuerwerk
Einweg-Geschirr
Fahnen und Zubehör
Büromöbel



Junioren B

Vorrunde

Nach gerade zwei gemeinsamen Trainings traten wir zum Cupmatch gegen Altdorf an. Die Urner waren uns noch in guter Erinnerung, denn schon vor zwei Jahren waren sie gegen uns im Cuphalbfinal ausgeschieden. Und auch dieses Mal behielten wir die Oberhand und gewannen hochverdient mit 4 : 0. Dieser Sieg stärkte unser Selbstvertrauen so, dass wir auch die nächsten Hürden mit Leichtigkeit überspringen konnten, was das 8 : 0 gegen Horw und das 12 : 1 gegen Sursee verdeutlichen. Doch dann kam der grösste Brocken auf uns zu, welcher Emmenbrücke hiess. Kurz nach dem Anpfiff stand es schon 1 : 0 für die Gersägler, durch einen Handelfmeter. Dieser Schock löste bei uns eine Trotzreaktion aus. Nach wenigen Minuten glichen wir dann aus und setzten mit dem Führungstor gleich noch einen drauf. Mit diesem Resultat gingen wir dann auch in die Pause. Nach dem Tee geschah lange Zeit nichts, bis wir dann wiederum durch einen Doppelschlag auf 4 : 1 erhöhten. Das zweite Tor von Emmenbrücke war nur noch Resultatkosmetik. Dies war eigentlich das einzige Spiel, wo wir richtig kämpfen mussten. Das Torverhältnis von 99 : 5, Cup eingeschlossen, macht das mehr als deutlich. In der Rückrunde werden wir also in der 1. Stärkeklasse spielen und hoffen auch dort an der Spitze mitmischen zu können.

Als Abschluss besuchten wir dann noch das NLA-Spiel GC-Luzern. Dies war gleichzeitig der Schlusspunkt einer Vorrunde, die man so schnell wie möglich vergessen sollte, weil es uns keinen Spass machte so hoch zu gewinnen und den Gegnern nicht, so hoch zu verlieren! Trotzdem möchte ich unserem Trainer Othmar Isler und unserem Coach Urs Barmettler für die grossartige Arbeit recht herzlich danken.

Pascal Zumbühl

Herzliche Gratulation

Am IFV-Hallenturnier gewannen unsere B-Junioren den Meistertitel von über 50 Mannschaften. Es ist dies der dritte Meistertitel seit bestehen der IFV-Hallenturniere (1973) für eine Buochser Juniorenmannschaft (1980/88 D-Junioren).

amado+co**Stanserstrasse 6374 Buochs****Kunststeinwerk
Telefon 041 - 64 40 40**Das Fachgeschäft für
Treppenanlagen in Kunststein und Agglomarmor
Fensterbänke, Cheminéeeverkleidungen
Kenngott-Treppen-Lizenznehmer**mazda**
**Garage
Achermann AG**Allmendstrasse 2
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 32 21
Reparaturen aller MarkenKolonialwaren, Früchte, Gemüse, Weine
und Spirituosen
Jeden Mittwoch Gratis-Hauslieferdienst.**GIRO****R. Wyrsch-Voser**
Fischmattstrasse 13
6374 Buochs
Telefon 041 - 64 11 62**BH** Büro
Huwyler*Büromöbel
Büromaschinen
Bürobedarf
EDV-Zubehör*Grossgasse 3
6060 Sarnen
Telefon 041-66 64 60

praktisch

gut

preiswert



Juniorenranglisten Rückrunde 1989/90

Inter II	1. Stärkeklasse	2. Stärkeklasse
	Junioren A - Gruppe 1 1. Sursee 9/18 2. Altdorf 9/12 3. Luzerner SC 9/11 4. Willisau 9/11 5. Luzern 9/10 6. FC Zug 9/9 7. Buochs 9/8 8. Altbüren 9/6 9. Stans 9/5 10. SC OG 9/0	Junioren B Gruppe 5 1. Buochs 9/18 2. Emmenbrücke 9/16 3. Giswil 9/14 4. Horw 9/10 5. Eschenbach 9/8 6. Meggen 9/8 7. Kerns 9/7 8. Hergiswil 9/5 9. Menzingen 9/2 10. Sursee 9/2 Aufstieg in die 1. Stärkekl.
Junioren Inter C II 1. Emmen 12/22 2. Hochdorf 12/19 3. Buochs 12/17 4. Basel 12/16 5. Sursee 11/15 6. Kriens 12/14 7. Baar 11/8 8. Liestal 11/8 9. Zofingen 12/8 10. Binningen 12/7 11. Muttenz 11/6 12. Pratteln 10/5 13. Reinach 9/3	Junioren D - Gruppe 1 1. Buttisholz 9/14 2. Hochdorf a 9/12 3. Buochs a 9/10 4. Reiden a 9/10 5. Ebikon a 9/10 6. Horw 9/9 7. Sursee a 9/8 8. Littau 9/8 9. Rothenburg a 9/6 10. Entlebuch a 9/1	Junioren C Gruppe 4 1. Stans 8/16 2. Alpnach 8/14 3. Sarnen 8/11 4. Kerns 8/8 5. Lungern 8/8 6. Buochs 8/6 7. Littau b 8/4 8. Giswil 8/3 9. Sachseln 8/2
	Gruppe 5 1. Sarnen 7/14 2. Kriens a 7/12 3. Luzern 7/10 4. Buochs b 7/9 5. Giswil 7/4 6. Hergiswil 7/4 7. Alpnach 7/2 8. SC OG 7/2	Gruppe 7 1. Emmen a 7/14 2. Sarnen a 7/12 3. Luzerner SC 7/9 4. Buochs c 7/9 5. Erstfeld a 7/6 6. Altdorf b 7/4 7. Giswil b 7/1 8. Stans b 7/1
	Jun. E - Gruppe 1 1. Cham a 8/12 2. Buochs a 8/12 3. Dagmersellen a 8/12 4. Aegeri a 8/9 5. Luzern 8/9 6. Rothenburg a 8/9 7. Horw a 8/5 8. Schötz a 8/3 9. Stans a 9/1	Jun. F - Gruppe 3 1. Emmen a 8/15 2. SC OG 8/14 3. Littau a 8/12 4. Buochs 8/11 5. Hergiswil 8/7 6. Kriens b 8/6 7. Luzerner SC 8/5 8. Stans 8/2 9. Rothenburg b 8/0
	Jun. E - Gruppe 8 1. Kickers a 7/14 2. SC OG a 7/12 3. Sarnen b 7/10 4. Giswil a 7/8 5. Kriens b 7/6 6. Buochs b 7/4 7. Hergiswil 7/2 8. Stans c 7/0	

Show Time

GMT 38 Fr. 1175.—

Das 21-Gang Mountainbike mit Shimano Exage LX Klickschaltung für aufregende Abenteuer. Auch in Damenausführung erhältlich.

Generalimporteur: Intercycle, 6210 Sursee



Beratung und ausführlicher
Prospekt mit über
50 weiteren Modellen bei:

Edwin Frank

VELO - TÖFFLI
6374 BUOCHS

Tel. 64 31 71

**Autospritzwerk
H. Müller**

tel: 041- 64 40 30

6374 Buochs, Flurhofstrasse

Autospenglerei KUSTER

6374 Buochs Gewerbe Aumühle

Telefon 041 64 44 88



Buochs I (1. Liga)

Hervorragende Ausgangslage

Nach sieben Siegen, fünf Unentschieden und nur zwei Niederlagen konnte die Buochser Mannschaft völlig unerwartet auf einem Finalrundenplatz die Winterpause geniessen.

Mit intensiver Arbeit holte der neue Spielertrainer, Emil Bachmann, mit seinen Spielern aus den vorhandenen Möglichkeiten das Maximum heraus. Bachmann musste die Mannschaft mit mehreren neuen Spielern praktisch neu aufbauen. Ein solcher Höhenflug war nach den Vorbereitungs- und Cupspielen nicht zu erwarten. Innerhalb kurzer Zeit hatte der Buochser Trainer aber die beste Grundformation der Mannschaft gefunden. Nach der ersten und einzigen Niederlage auf eigenem Platz gegen Pratteln verlor das Buochser Team neun Spiele lang nicht mehr. Während fünf Spielrunden lagen die Buochser sogar allein oder punktgleich an der Spitze des Klassementes. Bachmann setzte auf die Hauptstärke seiner Spieler, nämlich Kampfgeist, Einsatz, Spielfreude und Disziplin. Die Buochser Mannschaft konnte sich vor allem auf eine gute Abwehr stützen, so dass mit relativ wenig Toren viele Punkte geholt werden konnten. Es muss dabei berücksichtigt werden, dass fast jeder Offensivspieler auch defensive Aufgaben zu übernehmen hatte und weite Wege gehen musste. Auch das Torhütertraining von Hans Barmettler war nicht ohne Wirkung.

Am 29. Januar haben Trainer Bachmann und seine Spieler mit einem harten Vorbereitungsprogramm begonnen, um bei Wiederaufnahme der Meisterschaft gerüstet zu sein.

Die bisherigen Resultate

Buochs	: Altstetten/ZH	2 : 0
Buochs	: Pratteln	0 : 2
Sursee	: Buochs	1 : 1
Buochs	: Ascona	1 : 0
Brugg	: Buochs	0 : 1
Mendrisio	: Buochs	1 : 2
Buochs	: Nordstern/BS	3 : 1
FC Zug	: Buochs	0 : 0
Buochs	: Klus/Balsthal	2 : 0
Tresa	: Buochs	0 : 1
Buochs	: Solothurn	1 : 1
Suhr	: Buochs	2 : 1
Buochs	: Riehen	0 : 0
Altstetten/ZH	: Buochs	3 : 3

Rangliste bei der Winterpause

1. Solothurn	14	8	4	2	25	: 13	20
2. Buochs	14	7	5	2	18	: 11	19
3. Pratteln	14	6	6	2	23	: 13	18
4. Riehen	14	7	4	3	21	: 13	18
5. Ascona	14	7	4	3	23	: 17	18
6. Sursee	14	6	5	3	18	: 11	17
7. Klus/B'thal	14	6	4	4	18	: 18	16
8. Mendrisio	15	6	4	5	23	: 22	16
9. Altstetten	14	6	3	5	20	: 20	15
10. Tresa	14	3	4	7	18	: 28	10
11. FC Zug	14	2	5	7	14	: 19	9
12. Suhr	15	2	5	8	15	: 22	9
13. Nordstern	14	2	3	9	16	: 31	7
14. Brugg	14	0	6	8	6	: 20	6

Parkett
PVC-Beläge

Versiegelung
Spannteppiche



A. Vogel-Christen AG
Bodenbelags-Center, Seebuchtstrasse 19
6374 Buochs Telefon 64 14 61



HOTEL ENGEL
STANS

Der gutgeführte Landgasthof
im Zentrum von Stans

Ruth & Urs Emmenegger
Dorfplatz, 6370 Stans
Telefon 041/611414



BÄCKEREI-CONDITOREI
CAFE-RESTAURANT

Buochs Tel.64 14 77
Beckenried Tel.64 12 26

Auch am Sonntag frische
Backwaren und Pâtisserie

Heinz Anliker, Fischmattstrasse 15, 6374 Buochs



Rolf Gilli

Postfach 71
Fischmattstrasse 17
6374 Buochs

Telefon 041 - 64 50 10

Sonnenschutzsysteme/-tore,
Wintergarten,
Zivilschutzmobiliar



Folgende 18 Spieler kamen zum Einsatz

André Berchtold	14 x
Markus Küchler	14 x
André von Holzen	14 x
Erich von Holzen	14 x
Marcel von Holzen	14 x
Benedikt Zwysig	14 x
Ruedi Suter	13 x
Albert Bucher	12 x
Bruno Stocker	12 x
Sascha Studer	12 x
Matthias Kellenberger	11 x
André Lussmann	11 x
Daniel Chèvre	7 x
Jaap Husselman	6 x
Emil Bachmann	4 x
Stefan Hättenschwiler	3 x
René Arnet	2 x
Sandro Camenzind	2 x

Neun Torschützen

Sascha Studer	4
Benedikt Zwysig	4
André Berchtold	3
André Lussmann	2
René Arnet	1
Albert Bucher	1
Ruedi Suter	1
Erich von Holzen	1
Marcel von Holzen	1

Spielplan Frühjahr 1991

10. März	Buochs	: Sursee
17. März	Ascona	: Buochs
24. März	Buochs	: Brugg
1. April	Pratteln	: Buochs
14. April	Nordstern	: Buochs
21. April	Buochs	: FC Zug
28. April	Klus/B'thal	: Buochs
1. Mai	Buochs	: Tresa
5. Mai	Solothurn	: Buochs
12. Mai	Buochs	: Suhr
18. Mai	Riehen	: Buochs

Bitte Anspielzeiten in den Publikationen beachten!

Innerschweizer 1. Liga-Derby

Buochs-Sursee

**Sonntag, 10. März 1991
14.30 Uhr auf dem Seefeld.**

Oskar Frank

Baugeschäft

6374 Buochs

Tel. 041 64 14 48



SUPER ...
EIN VOLLTREFFER IN -
Lichtpausen Fotokopien

helimoser
Hirschmattstr. 48 Luzern

MITGLIED CLUB 83
SPORT-CLUB BUOCHS



ARCHITEKTURBÜRO
URS MATHIS AG
OBGASSWEG 4
6374 BUOCHS TEL. 041 / 64 59 20



Transfers



Nach zähen Verhandlungen mit den Verantwortlichen des SC Kriens und einer unnötigen Polemik in den Zeitungen kam der Übertritt von René Arnet, der letzte Saison Torschützenkönig beim SC Kriens war, zum SC Buochs zustande. Arnet bestritt im Herbst mit dem SC Buochs bereits zwei Meisterschaftsspiele und erzielte gegen Altstetten sein erstes Tor für unseren Verein.

René Arnet, Stürmer
 geboren 17. 11. 1966
 Beruf: Innendekorateur
 Wohnort: Luzern

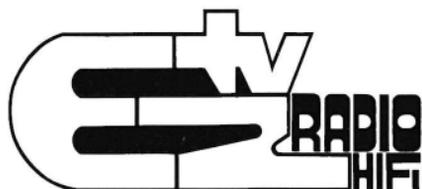
Benedikt Zwyszig zum SC Kriens

Leider müssen wir in der Rückrunde auf den talentierten Spieler, Benedikt Zwyszig, verzichten. Er wechselte zum SC Kriens und will es unter Trainer Peter Risi in der Nationaliga versuchen.

Wir sind überzeugt, dass er seinen Weg machen wird. Der SC Buochs legte ihm natürlich keine Steine in den Weg und wünscht dem fairen Sportsmann alles Gute für die Zukunft.

Hallenturniere

Das Interesse der Spieler für Hallenturniere war im vergangenen Winter nicht allzu gross. Trotzdem beteiligte sich der SC Buochs mit zum Teil gemischten Mannschaften (es kamen auch mehrere Junioren zum Einsatz) an den Turnieren in Ebikon, Luzern und Sursee. In Ebikon reichte es nach verlorenem Penaltyschiessen gegen den FC Luzern U - 23 knapp nicht zum Turniersieg. Beim Hallenturnier in Luzern belegten die Buochser den fünften und in Sursee den sechsten Rang.



e. zimmermann
 ennetbürgerstr. 24
 6374 buochs
 tel. 041-64 2054

HiFi-Vertretungen: NAD, Marantz, Nakamichi, Technics, Bose
 CTV-Video Vertretungen: Grundig, Blaupunkt, Sony

Aus eigener Fabrikation

- Hobel Sbrinz
- Hofbutter
- Buochsernidlä

A. GUT

6374 Buochs

Telefon 64 11 15

Ennerbergstr. 26



Malergeschäft
Rino Hohl

Rigiweg 3, 6374 Buochs
 Telefon 041 - 64 29 75

BLUMENGESCHÄFT
 GÄRTNEREI
 GARTENBAU

petermann

BLUMENBINDEREI
 BLUMEN UND PFLANZEN
 GRABPFLEGE
 STEINARBEITEN
 GARTENPFLEGE

6374 BUOCHS

TEL. 041 64 11 54



Buochs II (3. Liga)

Ein Spitzenplatz liegt drin

Die zweite Mannschaft begann die Saison 1990/91 unter dem neuen Trainer Bruno Lauper mit drei Siegen äusserst schwungvoll. Leider kam dann bei einigen Spielen etwas Sand ins Getriebe. Mehrere Punkte wurden infolge nachlassender Konzentration in den letzten Spielminuten «verschenkt». Während gegen alle Spitzenteams Punkte geholt wurden, gab man gegen schlechter platzierte Mannschaften «grosszügig» Punkte ab. Bei vielen sehenswerten Spielen zeigte das Lauper-Team aber zu was es fähig ist. Auf dem guten fünften Rang hat die Reserveelf bei den restlichen Spielen noch alle Chancen auf einen Spitzenplatz.

Diskussionen über den Einsatz von überzähligen Kaderspielern der ersten Mannschaft, die gelegentlich zu einigen Unstimmigkeiten führten, sollten nach Besprechungen in der Winterpause im Frühjahr verstummen. Die zweite Mannschaft muss auch als Reserveteam angesehen werden.

Zwischenrangliste (nach 13 Spielen)

1. Hergiswil	19
2. Sarnen	18
3. SC OG	18
4. LSC	18
5. Buochs II	16
6. Kriens II	13
7. Kickers	12
8. Perlen	11
9. Rothenburg	10
10. Stans	10
11. Kerns	7
12. Horw	4

Die restlichen Spiele

24. März	Buochs II	: Horw
1. April	Rothenburg	: Buochs II
7. April	Buochs II	: Stans
14. April	Kriens II	: Buochs II
21. April	Buochs II	: Kerns
28. April	Perlen/Buchr.	: Buochs II
5. Mai	Buochs II	: Sarnen
12. Mai	Hergiswil	: Buochs II
18. Mai	Buochs II	: Luzerner SC

NIEDERMANN

Heizungen · Ölfeuerungen · Lüftungen · Wärmelanlagen ·
Solaranlagen · Eigene technische Büros

Ennetbürgen Tel. 041 64 39 30

Stans Tel. 041 61 15 56



Selbstbedienungs-Tankstelle Super Bleifrei 95 Diesel

tanken Sie Tag und Nacht preisgünstig und bargeldlos. Monatsrechnung oder Vorauszahlung mit Rabatt. Kommen Sie einfach bei uns vorbei. So erhalten Sie schnell Ihre Kreditkarte.

Landw. Konsumgenossenschaft, VOLG, 6373 Ennetbürgen

gabriel
transport ag
Luzern-Ennetbürgen
Telefon 041 23 20 32

Umzüge
Lagerung
Verpackung
Spedition

Inland/Ausland – Sammeltransporte

Ihre Möbel kaufen Sie am
besten vom Fachmann
Ihr Schreiner weiss Rat

gehrig
innenausbau
buochs

Willy Gehrig, Möbelwerkstätte,
6374 Buochs



Mitglied vom Möbelzentrum des Handwerks in Volketswil



Buochs III (4. Liga)

Die dritte Mannschaft auf Erfolgskurs



Was gute Funktionäre zustande bringen können, zeigte René Achermann als Betreuer und Spielertrainer der dritten Mannschaft. Trotz befürchtetem Spielermangel rang sich der Vorstand im Sommer zur Meldung der 3. Aktivmannschaft durch. René Achermann gelang es, eine Mannschaft auf die Beine zu stellen, die das Herbstprogramm problemlos über die Bühne brachte. Aber nicht genug damit, die dritte Mannschaft überwinterete nach zehn Spielen auf dem finalrundenberechtigten zweiten Rang. Bravo! Macht weiter so!

Spielertrainer René Achermann, geboren: 7. 9. 64, Beruf: Bankbeamter. Wohnhaft in Buochs

Zwischenrangliste (nach 10 Spielen)

1. Alpnach I	19	6. Schattdorf II	10
2. Buochs III	15	7. Sarnen II	7
3. Stans II	12	8. Altdorf II	5
4. Giswil I	12	9. Horw II	5
5. Hergiswil II	11	10. Kriens III	4

Der SC Buochs gehört zu den besten Schweizer Clubs

Der SC Buochs gehört zu den erfolgreichsten Fussballclubs der Schweiz. Das konnte man im Jahresbericht des Schweizerischen Fussballverbandes, der jeweils Ende Jahr herausgegeben wird, nachlesen. Im «Eicher-Cup» der Saison 1989/90 lag der SC Buochs von den 1 473 Clubs der Schweiz auf dem 15. Rang. Beim «Eicher-Cup» werden die Rangierungen aller Mannschaften eines Clubs berücksichtigt. Zum guten Ergebnis des SC Buochs trugen vor allem die Spitzenränge der zweiten Mannschaft, der Junioren und Senioren bei. Auch in dieser Saison sieht es beim SC Buochs wieder sehr gut aus.

Rangliste: 1. Lugano 45; 2. Luzern 44; 3. Bellinzona 39; Sion 39; 5. Grasshopper 36; 6. St. Gallen 30; Rorschach 30; 8. Neuchâtel Xamax 29; Wettingen 29; Juventus Zürich 29; Wädenswil 29; Meyrin 29; 13. SC Zug 28; Concordia Basel 28; 15. Lausanne 27; Bulle 27; Buochs 27; 18. Rapperswil 26; Bülach 26.

«Bankiers» unter sich...

«Fehlt dort nicht der mit der Fliege?»

Wenn in dieser fröhlichen Runde öfter mal der Ausdruck «unsere Bank» fällt und das dann auch wörtlich gemeint ist..., dann können das eigentlich nur Raiffeisen-Mitglieder sein.

Dazugehören, mitreden, mitbestimmen – dies und noch vieles mehr steckt in der Raiffeisen-Idee!

Sind Sie schon Mitglied Ihrer Raiffeisenbank?

RAIFFEISEN

die Bank, die ihren Kunden gehört



Wir gratulieren

Eine illustre Schar von Sportclub-Mitgliedern kann (oder konnte bereits) im ersten Halbjahr 1991 einen ganz besonderen Geburtstag feiern.

Es feiert den 70. Geburtstag:

am 17. 6. 1991 *Cornelius Van Cosburgh*, Bürgenstockstr. 36, Ennetbürgen
Passives Clubmitglied.

Es feiern den 60. Geburtstag:

am 9. 1. 1991 *Emil Polenz*, Bauspenglerei, Buochs
Freimitglied, Mitglied «Club 83». Spielte bei den Junioren und
in der 2. Mannschaft des SCB.

am 21. 1. 1991 *Otto Mathis*, Ennerbergstr. 21, Buochs
Sehr verdienstvolles Ehrenmitglied des SCB. Gehörte dem
Vorstand als Beisitzer, Protokollführer und Platzkommission-
spräsident an. Spielte bei den Junioren, in der 1. Mannschaft,
bei den Senioren und Veteranen des SCB.

am 12. 2. 1991 *Álfred von Holzen*, Rigiweg 4, Buochs
Freimitglied. Spielte bei den Junioren, in der 1. Mannschaft,
bei den Senioren und Veteranen des SCB.

am 18. 4. 1991 *Albert Odermatt*, Langacher, Ennetbürgen, Freimitglied.
Spielte bei den Junioren und in der 2. Mannschaft des SCB.

am 24. 4. 1991 *Rosly Barmettler*, Bürgerheimstr. 9, Buochs
Freimitglied. Gute Seele im Hintergrund. Wäscht seit Jahren
einen Teil der Mannschaftsdress.

am 30. 4. 1991 *Ernst Mathis*, Stanserstr. 24, Ennetbürgen, Veteranenspieler

am 30. 6. 1991 *Robert von Euw*, Turmattweg 2, Buochs, Passives Clubmitglied

Es feiern den 50. Geburtsag:

am 25. 2. 1991 *Valerio Zanini*, Chriesbaumhof, Greppen
Passives Clubmitglied. Mehrere Jahre Platzwart.

am 20. 3. 1991 *Willi Barmettler*, Bootshaus, Buochs, Freimitglied. Gehörte
dem Vorstand als Protokollführer an. Spielte bei den Junioren,
in der 2. Mannschaft, bei den Senioren und Veteranen.

am 16. 4. 1991 *Walter Odermatt*, Dorfplatz, Buochs, Veteranenspieler. Spielte
bei den Junioren, in der 1. Mannschaft und bei den Senioren.

am 25. 4. 1991 *Egon Fahrian*, Hofuhrlistr. 33, Ennetbürgen, Passives Clubmit-
glied

am 6. 5. 1991 *Rolf Gilli*, Fischmattstr. 17, Buochs, Mitglied «Club 83»

Hairstudio Brigitte

Brigitte Christen

Seepplatz 8 6374 Buochs Telefon 041/64 24 34

Wir bügeln alle Falten im Saus, und die Flecken ebenso schnell aus.
Für Sie arbeiten wir exakt auf diesen Sparten, und trotzdem gibts kein langes Warten.

AUTOSPENGLEREI ACHERMANN BUOCHS

Stanserstrasse
Telefon 041 - 64 30 55/75

Ihr Vorteil: Über 15 Jahre Erfahrung,
Modernstes Chassisrichtgerät der Welt, Vernünftige Preise.



Werner Würsch AG Beckenried

Teppich- und Möbelgeschäft

Telefon 041 64 20 31
Hostattstrasse 3
6375 Beckenried

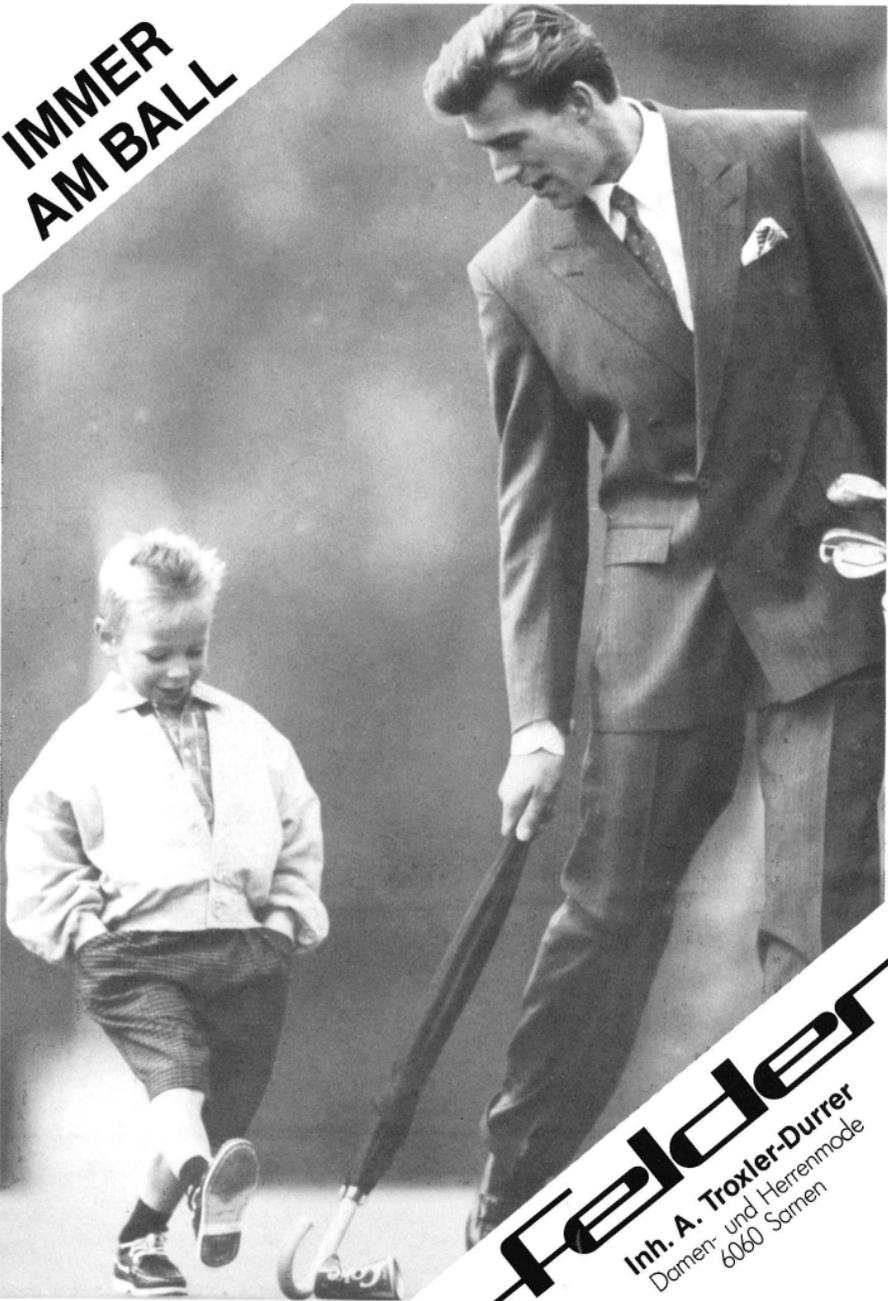
Wand- und Bodenbeläge
Parkett, Teppiche
Möbel und Vorhänge



Ennetbürgerstr. 16, **6374 Buochs**
Telefon 041 - 64 45 25

Wand- und Bodenbeläge in Marmor

**IMMER
AM BALL**



Felder
Inh. A. Troxler-Durrer
Damen- und Herrenmode
6060 Sarnen

Akutherm: Zuständig für Fassadenbau und Isolationen. Verschiedene Systeme. Kompetente, produktneutrale Beratung. Fachgerechte Montage durch Spezialisten.

FASSADENBAU UND ISOLATIONEN

AKUTHERM

Buochs / Telefon 041- 64 15 25

AKUTHERM

AKUTHERM AG · Ennetbürgerstrasse 29 · 6374 Buochs · Telefon 041 64 15 25